**Inkassoauftrag / Collection Instruction**

Datum/Date:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**Ref:** **vom**  **,**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Unsere/Our Ref. No**.: | | **Fälligkeit / Maturity** | |  | | | |
| Abzgl. Unserer Spesen / Less our charges | | | |
| Die Dokumente dürfen im Falle der Nichtzahlung unserer/Ihrer Spesen/Zinsen nicht ausgeliefert werden  Do not deliver the documents in case of non-payment of our/your charges/interests.. | | | | | | | |
| Bezogener/Drawee: | | | | | Notaddresse / Case of need:  Same as drawee | | |
|  | | | | | | | |
| über die Verladung von / covering shipment of goods as per enclosed invoice | | | | | | | |
| per/by: Ocean Vessel | am/on: | | von/from: | | | | nach/to: |
| Liefern Sie die Dokumente aus gegen Zahlung. / Deliver documents against payment.  Deliver documents only against payment, as per Uniform Rules for Collection URC 522, articles 7 B+C and 19.  **Please acknowledge receipt.**  Sonstige Weisungen/Further instructions:  Im Falle der Nichterlösung erbitten wir Nachricht per SWIFT an PCBCDEFF.  **In case of dishonor please advise us by SWIFT to PCBCDEFF**  Unsere Gebühren in Gesamthöhe vonsowie etwaige fremde Spesen werden wir bei Zahlung in Abzug bringen. | | | | | | | |
| Zahlungsinstruktionen/Payment instructions: | | | | | | | |
| Please execute this order for our account in accordance with the above terms and conditions. This order is to be executed in accordance with the "Uniform Rules for Collections (Revision 1995) issued by the International Chamber of Commerce. | | | | | | Hochachtungsvoll/Yours faithfully  **China Construction Bank**  Niederlassung Frankfurt | |